

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30602564									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Sperrholzplatten von offenen Flammen fern.	Keep plywood away from open flames.	Gardez les feuilles de contreplaqué loin des flammes nues.	Tenere i fogli di compensato lontano dalle fiamme libere.	Houd multiplexplaten uit de buurt van open vuur.	Mantenga las láminas de madera contrachapada alejadas de las llamas abiertas.	Překližkové desky udržujte mimo dosah otevřeného ohně.	Ploče šperploče držite dalje od otvorenog plamena.	Plošče vezanega lesa hranite stran od odprtega ognja.	Tartsa távol a rétegelt lemezeket nyílt lángtól.
Vermeiden Sie das Rauchen in der Nähe von Sperrholzplatten, besonders wenn diese mit brennbaren Stoffen behandelt wurden.	Avoid smoking near plywood, especially if it has been treated with flammable substances.	Évitez de fumer à proximité de panneaux de contreplaqué, surtout s'ils ont été traités avec des matériaux inflammables.	Evitare di fumare vicino ai pannelli di compensato, soprattutto se sono stati trattati con materiali infiammabili.	Vermijd roken in de buurt van multiplexpanelen, vooral als deze zijn behandeld met brandbare materialen.	Evite fumar cerca de paneles de madera contrachapada, especialmente si han sido tratados con materiales inflamables.	Vyvarujte se kouření v blízkosti překližkových panelů, zvláště pokud byly ošetřeny hořlavými materiály.	Izbjegavajte pušenje u blizini ploča od šperploče, osobito ako su obrađene zapaljivim materijalima.	Izogibajte se kajenju v bližini plošč iz vezanega lesa, še posebej, če so bile obdelane z vnetljivimi materiali.	Kerülje a dohányzást a rétegelt lemezek közelében, különösen, ha azokat gyúlékony anyagokkal kezelték.
Tragen Sie beim Schneiden, Schleifen oder Bearbeiten von Sperrholzplatten eine Schutzmaske, um das Einatmen von Staub zu verhindern.	When cutting, sanding or machining plywood, wear a protective mask to prevent inhalation of dust.	Portez un masque de protection lors de la coupe, du ponçage ou du traitement des feuilles de contreplaqué pour éviter l'inhalation de poussière.	Indossare una maschera protettiva durante il taglio, la levigatura o la lavorazione dei fogli di compensato per evitare l'inhalazione di polvere.	Draag een beschermend masker bij het zagen, schuren of verwerken van multiplexplaten om het inademen van stof te voorkomen.	Utilice una máscara protectora al cortar, lijar o procesar láminas de madera contrachapada para evitar la inhalación de polvo.	Při řezání, broušení nebo zpracování překližkových desek používejte ochrannou masku, abyste zabránili vdechování prachu.	Nosite zaštitnu masku prilikom rezanja, brušenja ili obrade ploča od šperploče kako biste spriječili udisanje prašine.	Med rezanjem, brušenjem ali obdelavo vezanega lesa nosite zaščitno masko, da preprečite vdihavanje prahu.	Rétegelt lemezek vágásakor, csiszolásakor vagy megmunkálásakor viseljen védőmaszkot, hogy megakadályozza a por belélegzését.
Vermeiden Sie direkten Hautkontakt mit Sperrholzplatten, insbesondere wenn diese mit Chemikalien behandelt wurden.	Avoid direct skin contact with plywood panels, especially if they have been treated with chemicals.	Évitez tout contact direct de la peau avec les panneaux de contreplaqué, surtout s'ils ont été traités avec des produits chimiques.	Evitare il contatto diretto della pelle con i pannelli di compensato, soprattutto se sono stati trattati con prodotti chimici.	Vermijd direct huidcontact met multiplexplaten, vooral als deze zijn behandeld met chemicaliën.	Evite el contacto directo de la piel con los paneles de madera contrachapada, especialmente si han sido tratados con productos químicos.	Vyhňte se přímému kontaktu s pokožkou s překližkovými panely, zvláště pokud byly ošetřeny chemikáliemi.	Izbjegavajte izravan kontakt kože s pločama od šperploče, osobito ako su tretirane kemikalijama.	Izogibajte se neposrednemu stiku kože s ploščami iz vezanega lesa, še posebej, če so bile obdelane s kemikalijami.	Kerülje a rétegelt lemezekkel való közvetlen érintkezést a bőrrel, különösen, ha azokat vegyszerekkel kezelték.
Vermeiden Sie die Freisetzung von Sperrholzabfällen in natürliche Gewässer oder in die Umwelt.	Avoid the release of plywood waste into natural waters or the environment.	Évitez de rejeter des déchets de contreplaqué dans les plans d'eau naturels ou dans l'environnement.	Evitare di rilasciare i rifiuti di compensato nei corpi idrici naturali o nell'ambiente.	Vermijd het vrijgeven van multiplexafval in natuurlijke waterlichamen of het milieu.	Evite liberar desechos de madera contrachapada en cueros de agua naturales o en el medio ambiente.	Vyvarujte se vypouštění překližkového odpadu do přírodních vodních ploch nebo životního prostředí.	Izbjegavajte ispuštanje otpada od šperploče u prirodne vodene površine ili okoliš.	Izogibajte se izpuščanju odpadkov vezanega lesa v naravne vode ali okolje.	Kerülje a rétegelt lemez hulladék természetes vizekbe vagy környezetbe jutását.
Lagern Sie Sperrholzplatten in trockenen und gut belüfteten Bereichen.	Store plywood sheets in dry and well-ventilated areas.	Stockez les feuilles de contreplaqué dans des endroits secs et bien ventilés.	Conservare i fogli di compensato in aree asciutte e ben ventilate.	Bewaar multiplexplaten in droge en goed geventileerde ruimtes.	Guarde las láminas de madera contrachapada en áreas secas y bien ventiladas.	Překližkové desky skladujte v suchých a dobře větraných prostorách.	Ploče šperploče skladištite u suhim i dobro prozračenim prostorima.	Plošče vezanega lesa shranjujte v suhim in dobro prezračenih prostorih.	A rétegelt lemezeket száraz és jól szellőző helyen tárolja.
Heben Sie Sperrholzplatten mit angemessener Hebeausrüstung an, um Verletzungen zu vermeiden.	Lift plywood sheets using appropriate lifting equipment to avoid injury.	Soulevez les feuilles de contreplaqué à l'aide d'un équipement de levage approprié pour éviter les blessures.	Sollevarre i fogli di compensato utilizzando attrezzature di sollevamento adeguate per evitare lesioni.	Til multiplexplaten op met behulp van geschikte hijsapparatuur om letsel te voorkomen.	Levante las láminas de madera contrachapada utilizando el equipo de elevación adecuado para evitar lesiones.	Překližkové desky zvedejte pomocí vhodného zvedacího zařízení, aby nedošlo ke zranění.	Podignite ploče šperploče pomoću odgovarajuće opreme za podizanje kako biste izbjegli ozljede.	Plošče vezanega lesa dvignite z ustrežno dvizžno opremo, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében a rétegelt lemezeket megfelelő emelőeszközzel emelje fel.
Enthält elektrische Teile. Nicht öffnen oder reparieren, wenn nicht qualifiziert.	Contains electrical parts. Do not open or repair unless qualified.	Contient des pièces électriques. Ne pas ouvrir ou réparer à moins d'être qualifié.	Contiene parti elettriche. Non aprire o riparare se non qualificato.	Bevat elektrische onderdelen. Niet openen of repareren tenzij gekwalificeerd.	Contiene piezas eléctricas. No abra ni repare a menos que esté calificado.	Obsahuje elektrické části. Neotevírejte ani neopravujte bez kvalifikace.	Sadrži električne dijelove. Nemojte otvarati niti popravljati ako niste kvalificirani.	Sadrži električne dijelove. Nemojte otvarati niti popravljati ako niste kvalificirani.	Elektromos alkatrészeket tartalmaz. Ne nyissa fel és ne javítsa, hacsak nincs megfelelő képesítés.
Geeignet für Kinder ab einem bestimmten Alter. Beachten Sie die Altersangabe auf der Verpackung.	Suitable for children over a certain age. Please note the age information on the packaging.	Convient aux enfants d'un certain âge. Veuillez noter les informations d'âge sur l'emballage.	Adatto a bambini di una certa età. Si prega di notare le informazioni sull'età sulla confezione.	Geschikt voor kinderen van een bepaalde leeftijd. Let op de leeftijdsinformatie op de verpakking.	Apto para niños de cierta edad. Tenga en cuenta la información de edad en el paquete.	Vhodné pro děti od určitého věku. Věnujte prosím pozornost informací o věku na obalu.	Prikladno za djecu određene dobi. Obratite pažnju na podatke o dobi na pakiranju.	Prikladno za djecu određene dobi. Obratite pažnju na podatke o dobi na pakiranju.	Alkalmas bizonyos korú gyermekek számára. Kérjük, vegye figyelembe a csomagoláson található életkorra vonatkozó információkat.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30602564									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Enthält Materialien, die bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen können. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut oder Augen.	Contains materials that may cause allergic reactions in sensitive individuals. Avoid contact with skin or eyes.	Contient des matières pouvant provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. Évitez tout contact avec la peau ou les yeux.	Contiene materiali che possono causare reazioni allergiche in soggetti sensibili. Evitare il contatto con la pelle o gli occhi.	Bevat materialen die bij gevoelige personen allergische reacties kunnen veroorzaken. Vermijd contact met de huid of ogen.	Contiene materiales que pueden causar reacciones alérgicas en personas sensibles. Evite el contacto con la piel o los ojos.	Obsahuje materiály, které mohou u citlivých jedinců vyvolat alergické reakce. Zabraňte kontaktu s kůží nebo očima.	Sadrži materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. Izbjegavajte kontakt s kožom ili očima.	Sadrži materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. Izbjegavajte kontakt s kožom ili očima.	Olyan anyagokat tartalmaz, amelyek érzékeny személyeknél allergiás reakciókat okozhatnak. Kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést.
Beim Schneiden, Schleifen oder Bearbeiten von Pappelsperholz und Bastelholz kann Staub entstehen. Tragen Sie eine Atemschutzmaske und Schutzbrille, um das Einatmen von Staub zu verhindern.	Cutting, sanding or machining poplar plywood and craft wood may generate dust. Wear a respirator and safety glasses to prevent inhalation of dust.	De la poussière peut être générée lors de la coupe, du ponçage ou du traitement du contreplaqué de peuplier et du bois artisanal. Portez un respirateur et des lunettes de sécurité pour éviter l'inhalation de poussière.	Si può generare polvere durante il taglio, la levigatura o la lavorazione del compensato di pioppo e del legno artigianale. Indossare un respiratore e occhiali di sicurezza per prevenire l'inalazione di polvere.	Bij het zagen, schuren of verwerken van populierenmultiplex en ambachtelijk hout kan stof ontstaan. Draag een gasmasker en een veiligheidsbril om inademing van stof te voorkomen.	Se puede generar polvo al cortar, lijar o procesar madera contrachapada de álamo y madera para manualidades. Use un respirador y gafas de seguridad para evitar la inhalación de polvo.	Při řezání, broušení nebo zpracování topolové překližky a řemeslného dřeva může vznikat prach. Noste respirátor a ochranné brýle, abyste zabránili vdechování prachu.	Prašina se može stvoriti prilikom rezanja, brušenja ili obrade šperploče od topole i drva za izradu. Nosite respirator i zaštitne naočale kako biste spriječili udisanje prašine.	Prašina se može stvoriti prilikom rezanja, brušenja ili obrade šperploče od topole i drva za izradu. Nosite respirator i zaštitne naočale kako biste spriječili udisanje prašine.	Por keletkezhet nyár rétegelt lemez és kézműves fa vágásakor, csiszolásakor vagy megmunkálásakor. Viseljen légzőkészüléket és védőszemüveget, hogy megakadályozza a por belélegzését.